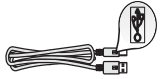


1

Brukere med USB-kabel: USB-kabelen må ikke tilkobles før det gis beskjed om det i denne veiledningen, ellers kan det hende at programvaren ikke installeres på riktig måte.

Bruk denne veiledningen når du skal konfigurere maskinvaren og koble HP All-in-One til datamaskinen eller nettverket. Hvis det oppstår problemer under installeringen, kan du se **Feilsøking** i siste del.



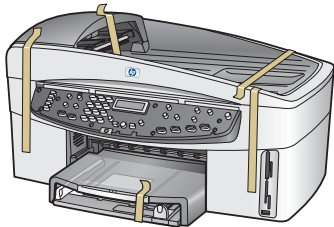
USB-kaapelin käyttäjät: Asenna USB-kaapeli vasta, kun sinua neuvotaan tekemään niin, koska muuten ohjelmisto ei ehkä asennu oikein.

Määritä laitteistokokoonpano ja kytke HP All-in-One -laite joko tietokoneeseen tai verkkoon tämän ohjekirjan avulla. Jos asennuksessa on ongelmia, katso lisätietoja tämän ohjeen lopussa olevasta **Vianmääritys**-kohdasta.

2

Fjern all teip

Poista kaikki teipit



Ekstrautstyr som du trenger for å installere på et nettverk, er angitt senere i denne veiledningen.

Verkkoliitintää varten tarvittavat muut varusteet on ilmoitettu tässä oppaassa jäljempänä.

3

Finn komponentene

Tarkasta varusteet



Windows-CD
Windowsin CD-levy



blekkpatroner
tulostuskasetit



telefonledning
puhelinjohto



Macintosh-CD
Macintoshin CD-levy



Ethernet-kabel
(bred ende)
Ethernet-kaapeli
(leveä pää)



Brukerhåndbok på CD
Käyttöopas CD-levyllä



kontrollpaneloverlegg
(kan settes på)



ohjauspaneelin
ohjekaavain
(saattaa olla
valmiina laitteessa)



strømledning og adapter
verkkolaite ja virtajohto



dokumentmaterskuff
asiakirjan syöttötaso



USB-kabel*
USB-kaapeli*

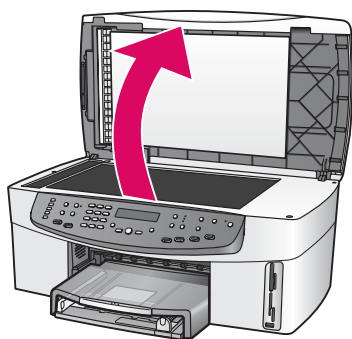
* Selges separat. Innholdet i esken kan være forskjellig.

* Ostettava erikseen. Kaapelia ei välttämättä toimiteta hankkimasi tuotteen mukana.

4

Sett på kontrollpaneloverlegget (hvis det ikke er satt på)

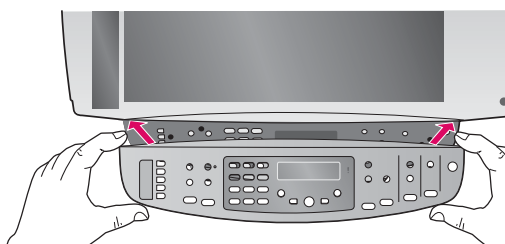
Kiinnitä ohjauspaneelin ohjekaavain (jos ei paikallaan)



a Løft opp lokket.

b Juster kontrollpaneloverlegget i forhold til enheten.

c Trykk på alle kantene og på midten av overlegget for å feste det.



a Nosta kansi.

b Sovita ohjauspaneelin ohjekaavain laitteeseen.

c Kiinnitä se painamalla kaikilta reunoilta.

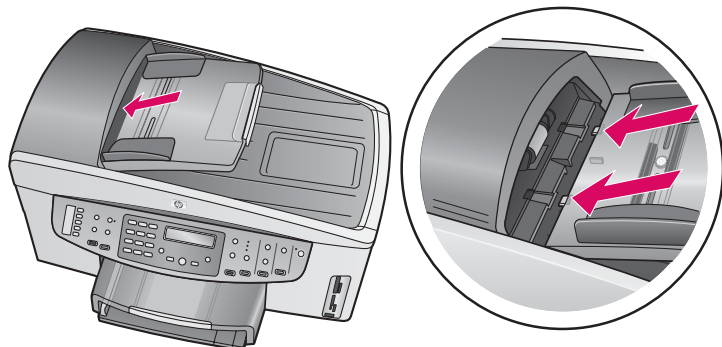
Kontrollpaneloverlegget må sitte på for at HP All-in-One skal kunne fungere!

HP All-in-One -laite toimii vasta, kun ohjekaavain on asennettu paikalleen!

5

Fest dokumentmaterskuffen

Kiinnitä asiakirjan syöttötaso



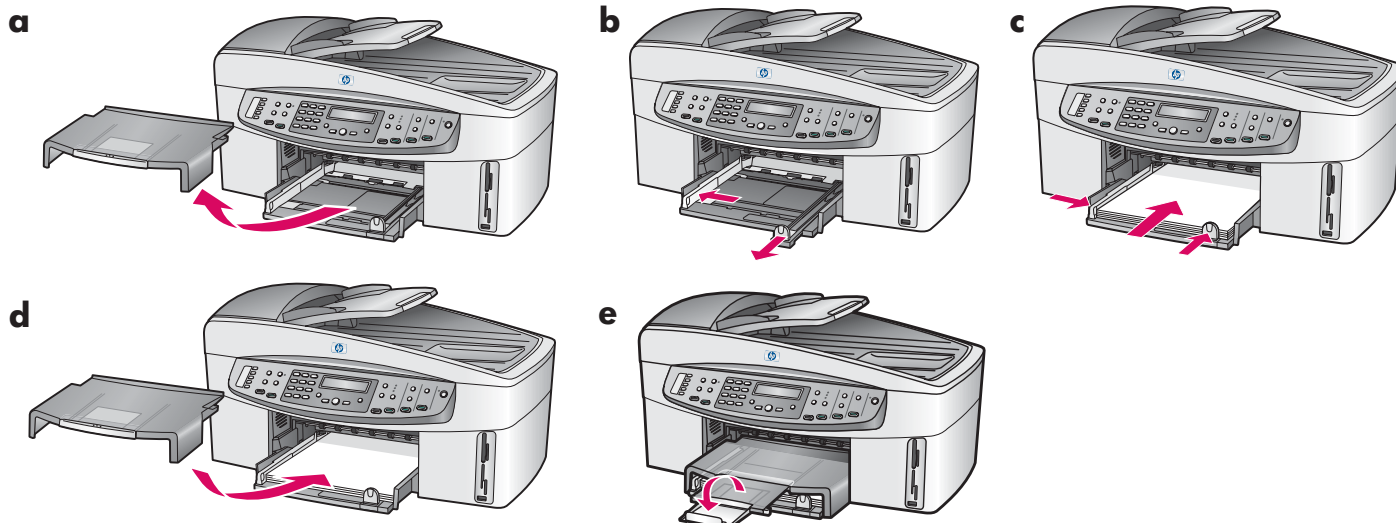
Juster tappene på enden av dokumentmateren etter sporene på toppen av enheten. Skyv skuffen innover til den låses på plass.

Kohdista asiakirjan syöttötason kielekkeet laitteen päällä olevien urien kanssa. Liu'uta tasoa, kunnes se napsahtaa paikalleen.

6

Legg i vanlig, hvitt papir

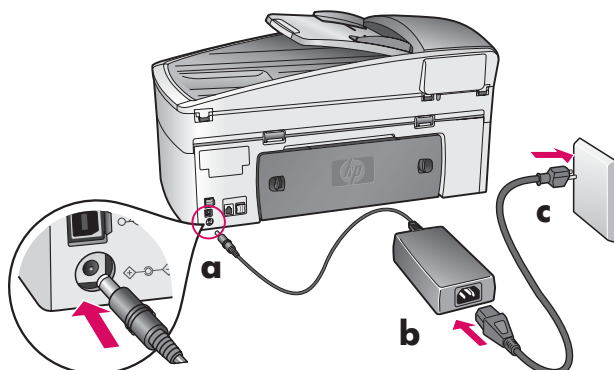
Lisää laitteeseen tavallista valkoista paperia



7

Koble til strømledningen og adapteren

Liitä verkkolaite ja virtajohto



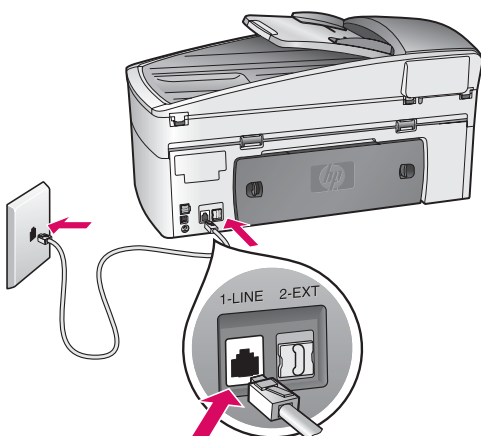
Brukere med USB-kabel: USB-kabelen må ikke tilkobles før det gis beskjed om det i denne veiledningen, ellers kan det hende at programvaren ikke installeres på riktig måte.

USB-kaapelin käyttäjät: Asenna USB-kaapeli vasta, kun sinua neuvotaan tekemään niin, koska muuten ohjelmisto ei ehkä asennu oikein.

8

Koble til den medfølgende telefonledningen

Kytke mukana toimitettu puhelinjohto



Koble den ene enden av telefonledningen til telefonporten til venstre (**1-LINE**) (Linje 1), og den andre til en veggkontakt.

Hvis du vil koble til en telefonsvarer eller bruke en annen ledning, kan du se i brukerhåndboken.

Kytke mukana toimitetun puhelinjohdon toinen pää vasemmalla olevaan puhelinportiin (**1-LINE**) ja toinen pää seinässä olevaan puhelinpistokkeeseen.

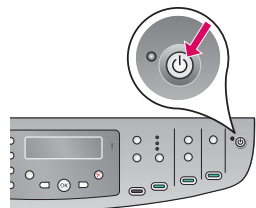
Jos haluat kytkeä puhelinvastajan, käytä eri puhelinjohtoa. Katso käyttöopasta.

Paina Virta-painiketta ja määritä kokoonpano

På

Virta

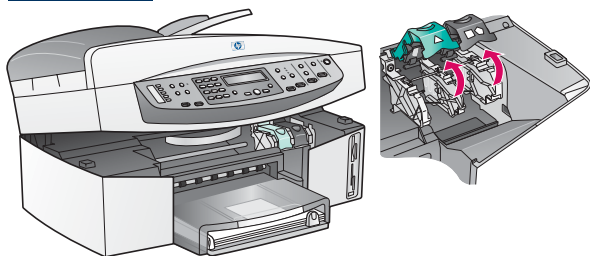
- a** Når du har trykket på **På**-knappen, blinker den grønne lampen før den begynner å lyse jevnt. Dette kan ta opptil ett minutt.
- b** Vent på språkmeldingen. Bruk piltastene til å velge språk, angi koden, og bekreft deretter valget. Bruk piltastene til å velge land/region, angi koden, og bekreft deretter valget.



- a** Kun olet painanut **Virta**-painiketta, vihreä valo vilkkuu ja alkaa sitten palaa tasaisesti. Tämä voi kestää minuutin.
- b** Odota kielen valintakehotetta. Valitse kieli nuolinäppäimillä, kirjoita koodi ja vahvista valinta. Valitse maa/alue nuolinäppäimillä, kirjoita koodi ja vahvista valinta.

Åpne dekselet

Avaa luukku

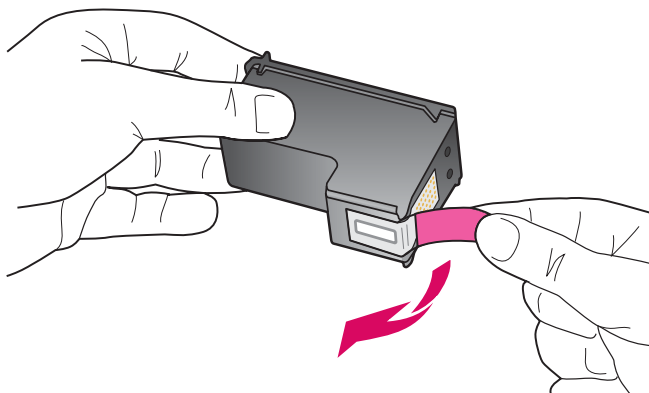


- a** Løft dekselet.
- b** Trykk ned og løft opp de grønne og svarte låsene på innsiden av HP All-in-One.

- a** Nosta luukkua.
- b** Paina HP All-in-One -laitteen sisäpuolella olevia vihreitä ja mustia salpoja ja nosta niitä ylöspäin.

Fjern teip fra begge blekkpatronene

Poista teippi molemmista tulostuskaseteista

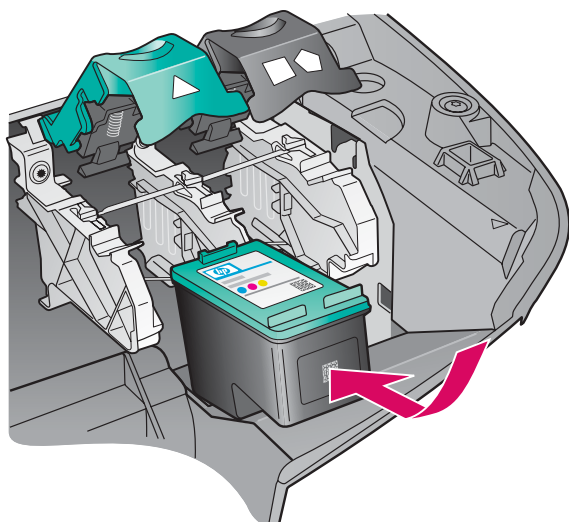
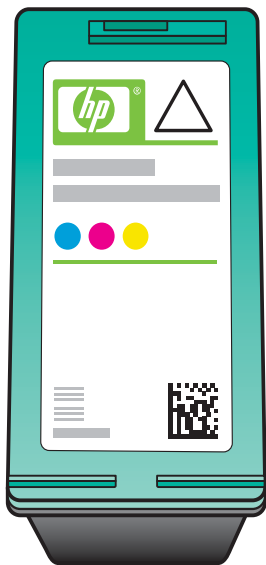


Dra i den rosa fliken for å fjerne teipen fra **begge** blekkpatronene.

Poista teippi **molemmista** tulostuskaseteista vetämällä teippiä vaaleanpunaisesta päästä.

Ikke berør de kopperfargede kontaktene eller sett teipen tilbake på blekkpatronene.

Älä koske kuparinvärisiin kosketuspintoihin tai pane teippejä takaisin paikalleen.



Kontroller at enheten er **PÅ** før du fortsetter.

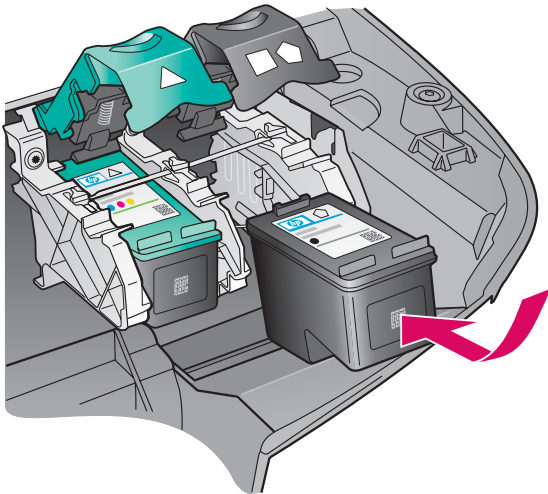
- a** Hold den **trefargede** blekkpatronen med HP-etiketten vendt opp.
- b** Plasser den **trefargede** blekkpatronen foran det **venstre** sporet.
- c** Trykk patronen ned i sporet til den stopper.

Varmista, että laitteen virta on **kytkettynä**, ennen kuin jatkat.

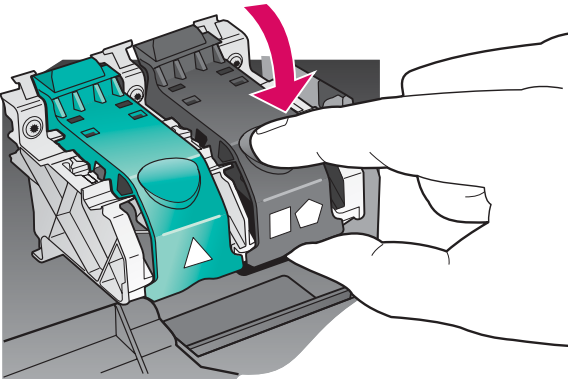
- a** Ota kiinni **kolmivärisestä** tulostuskasetista niin, että HP-tarra on ylöspäin.
- b** Aseta **kolmivärinen** tulostuskasetti **vasemman** aukon eteen.
- c** Paina kasettia aukkoon, kunnes kasetti pysähtyy.



- a** Hold den **svarte** blekkpatronen med HP-etiketten vendt opp.
- b** Plasser den **svarte** blekkpatronen foran det **høyre** sporet.
- c** Trykk blekkpatronen ned i sporet til den stopper.
- d** Trykk låsene ned for å lukke, og lukk deretter dekselet.



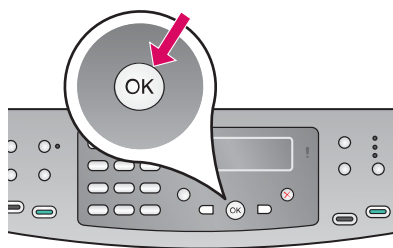
Det kan hende blekkpatronene ikke har samme størrelse.



- a** Pitele **mustaa** tulostuskasettia siten, että HP-tarra on ylöspäin.
- b** Aseta **musta** tulostuskasetti **oikean** aukon eteen.
- c** Paina kasettia tiukasti aukkoon, kunnes se pysähtyy.
- d** Sulje salvat painamalla niitä alaspäin ja sulje luukku tämän jälkeen.

Tulostuskasetit eivät välttämättä ole samankokoiset.

Kohdista tulostuskasetit



- a** Trykk på **OK** på kontrollpanelet for hver melding du får, for å starte justering av blekkpatronene.

Justeringen kan ta noen minutter.

- b** Når siden skrives ut, er justeringen fullført. Kontroller skjermen på HP All-in-One for status, og trykk deretter på **OK**.

Resirkuler eller kast justeringssiden.



- a** Aloita tulostuskasettien kohdistus painamalla ohjauspaneelin kunkin kehotteen kohdalla **OK**.

Kohdistus voi kestää muutaman minuutin.

- b** Kun sivu on tulostunut, kohdistus on valmis. Tarkista HP All-in-One -laitteen tila näytöstä ja valitse sitten **OK**.

Hävitä tai kierrätä kohdistussivu.

Kytke tietokoneeseen virta



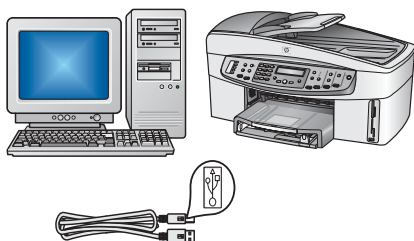
- a** Slå på datamaskinen, logg deg på hvis det er nødvendig, og vent til skrivebordet vises.

- b** Lukk alle åpne programmer.

- a** Kytke tietokoneeseen virta, kirjaudu tarvittaessa järjestelmään ja odota, kunnes työpöytä tulee nähtöön.

- b** Sulje mahdollisesti avoinna olevat ohjelmat.

A: USB-tilkobling (Du må ikke koble til ennå.)



Bruk denne tilkoblingstypen hvis du vil koble enheten direkte til en datamaskin. **(Du må ikke koble til før du får beskjed om å gjøre det.)**

Nødvendig utstyr: USB-kabel.

Gå til del A på neste side hvis du ønsker instruksjoner om USB-tilkobling.

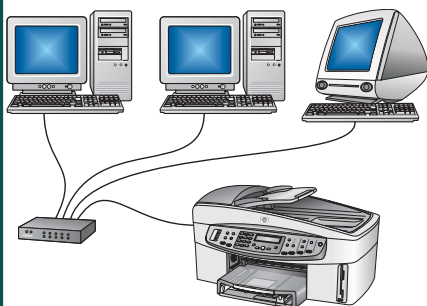
A: USB-liitântä (Älä kytke liitântää vielä.)

Käytä tätä yhteystyyppiä, jos haluat kytkeä laitteen suoraan tietokoneeseen. **(Tee kytkentä vasta, kun ohjelmisto kehottaa toimimaan niin.)**

Tarvittavat varusteet: USB-kaapeli.

Jos käytät USB-liitântää, katso ohjeet osasta A seuraavalta sivulta.

B: Ethernet-nettverk (kablet)



Bruk denne tilkoblingstypen hvis du vil ha en Ethernet-tilkobling mellom enheten og nettverket.

Nødvendig utstyr: hub/ruter/svitsj og Ethernet-kabel.

Gå til del B på side 12 hvis du ønsker instruksjoner om Ethernet-kabeltilkobling.

B: Ethernet-verkko (langallinen)

Käytä tätä yhteystyyppiä, jos haluat kytkeä laitteen verkkoon Ethernet-kaapelilla.

Tarvittavat varusteet: keskitin/reititin/kytkin ja Ethernet-kaapeli.

Jos käytät Ethernet-liitântää, katso ohjeet osasta B sivulta 12.

Hvis du ikke skal koble enheten til en datamaskin eller et nettverk, går du til kapitlet **Faksoppsett** i brukerhåndboken.

Jos et kytke laitetta tietokoneeseen tai verkkoon, jatka käyttöoppaan luvusta **Faksiasetukset**.



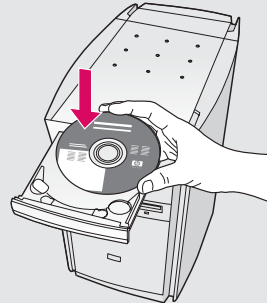
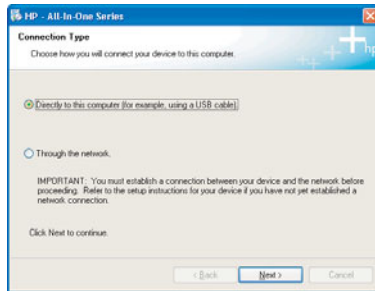
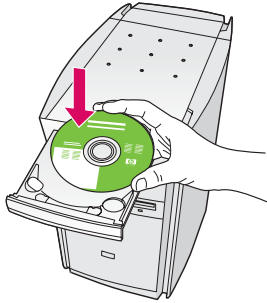
Del A: USB-tilkobling

Osa A: USB-liitäntä

A1

Sett inn riktig CD

Pane oikea CD-levy CD-asemaan



Windows-brukere:

- a Sett inn **Windows**-CDen for HP All-in-One.
- b Følg instruksjonene på skjermen.
- c I skjermbildet **Type forbindelse** må du velge **direkte til denne datamaskinen**. Fortsett til neste side.

Macintosh-brukere:

Sett inn **Macintosh**-CDen for HP All-in-One. Gå til neste trinn før du installerer programvaren.

Windows-käyttäjät:

- a Aseta HP All-in-One -laitteen **Windows**-levy tietokoneen CD-asemaan.
- b Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
- c Valitse **Yhteystyyppi**-ikkunasta **Suoraan tähän tietokoneeseen**. Jatka seuraavalle sivulle.

Macintosh-käyttäjät:

Pane HP All-in-One -laitteen **Macintosh**-levy CD-asemaan. Siirry seuraavaan kohtaan, ennen kuin asennat ohjelmiston.

Hvis oppstartsskjermbildet ikke vises, dobbeltklikker du på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet, og deretter **setup.exe**.

Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta ensin **Oma tietokone** -kuvaketta, sitten **CD-aseman** kuvaketta ja lopuksi tiedostoa **setup.exe**.

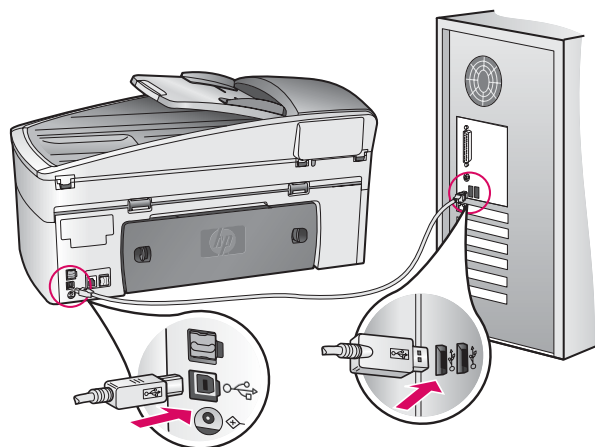
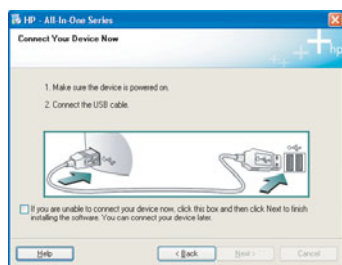
Liitä USB-kaapeli

Windows-brukere:

- Det kan hende at du må vente flere minutter før meldingen om at du skal koble til USB-kabelen vises på skjermen. Når meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One, og deretter til **en USB-port** på datamaskinen.

Windows-käyttäjät:

- Voit joutua odottamaan useita minutteja, ennen kuin näyttöön tulee USB-kaapelin asennuskehote. Kun kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan USB-porttiin ja sitten mihin tahansa tietokoneen **USB-porttiin**.

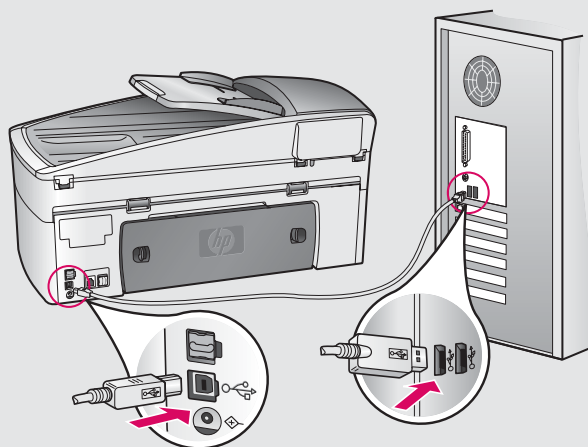


Macintosh-brukere:

- Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One, og deretter til **en USB-port** på datamaskinen.

Macintosh-käyttäjät:

- Kun kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan USB-porttiin ja sitten mihin tahansa tietokoneen **USB-porttiin**.



Hvis skjermbildene i dette trinnet ikke vises, se **Feilsøking** i siste del.

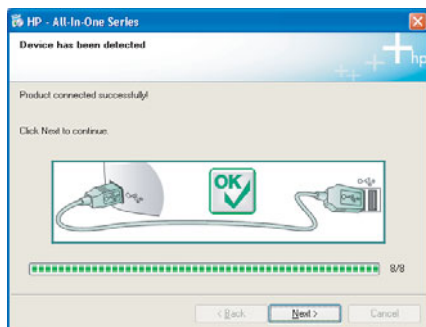
Jos ohjeen tässä kohdassa näkyvät ikkunat eivät tule näyttöön, katso lisätietoja tämän ohjeen lopussa olevasta **Vianmääritys**-osasta.

Windows-brukere:

b Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre **Veiviser for faksoppsett** og **Registrer deg nå**.

Windows-käyttäjät:

b Täytä tiedot **Faksin ohjattu asennus-** ja **Rekisteröidy**-ikkunoihin noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



Macintosh-brukere:

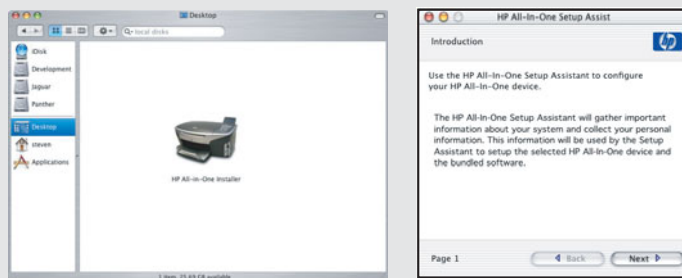
b Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**.

c Kontroller at du har fullført alle skjermbildene, inkludert installeringsassistenten. Du må velge **USB**. Du må også klikke på knappen **Print Center** (Utskriftssenter) for å legge til HP All-in-One på skriverlisten.

Macintosh-käyttäjät:

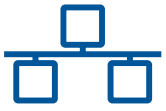
b Kaksoisnapsauta **HP All-in-One Installer**-kuvaketta.

c Varmista, että käyt läpi kaikki näytöt (myös Setup Assistant -näytöt). Sinun on valittava **USB**. Lisäksi sinun on napsautettava **Print Center** (Tulostuskeskus) -painiketta, jotta voit lisätä HP All-in-One -laitteen tulostimien luetteloon.



Gå til trinn 17 på side 14.

Siirry sivun 14 vaiheeseen 17.



Del B: Ethernet-nettverk (kablet)

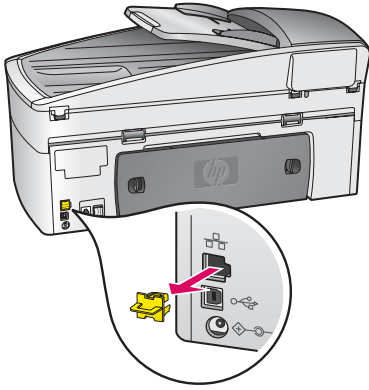
Osa B: Ethernet-verkko (langallinen)

B1

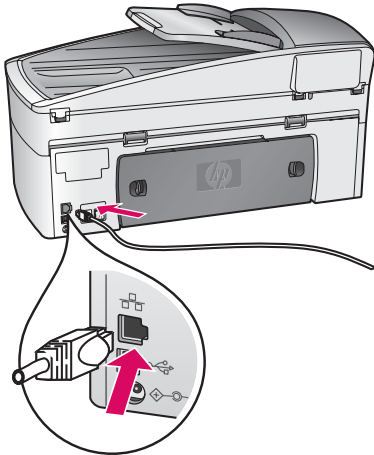
Koble til Ethernet-kabelen

Liitä Ethernet-kaapeli

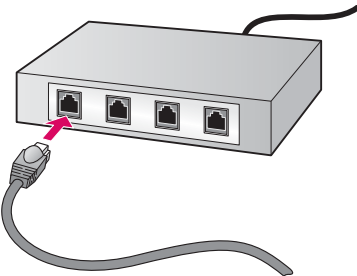
a



b



c



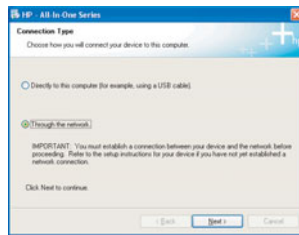
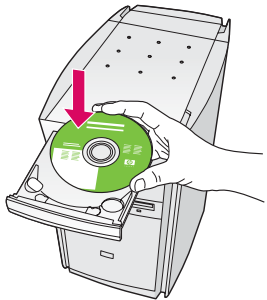
- a Fjern den gule pluggen fra baksiden av enheten.
- b Koble den ene enden av Ethernet-kabelen til Ethernet-porten på baksiden av enheten.
- c Koble den andre enden av Ethernet-kabelen til huben/ruteren/svitsjen. Hvis kabelen ikke er lang nok, kan du kjøpe en lengre kabel. Fortsett til neste side.

Viktig! Du må ikke koble Ethernet-kabelen til et kabelmodem. Du må ha et nettverk som fungerer. Hvis du allerede har koblet til USB-kabelen, må du ikke koble til Ethernet-kabelen.

- a Irrota keltainen tulppa laitteen takaa.
- b Kytke Ethernet-kaapelin toinen pää laitteen takana olevaan Ethernet-porttiin.
- c Kytke Ethernet-kaapelin toinen pää keskittimeen/reitittimeen/kytkimeen. Jos kaapeli ei ole tarpeeksi pitkä, voit ostaa pidemmän kaapelin. Jatka seuraavalle sivulle.

Tärkeää: Älä kytke Ethernet-kaapelia kaapelimodeemiin. Sinulla on oltava toimiva verkko. Jos olet jo kytkenyt USB-kaapelin, älä kytke Ethernet-kaapelia.

Valitse oikea CD-levy



Windows-brukere:

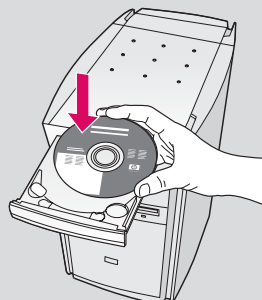
- a** Sett inn **Windows**-CDen for HP All-in-One.
- b** Følg instruksjonene på skjermen.
- c** I skjermbildet **Type forbindelse** må du velge **via nettverket**.
- d** Følg instruksjonene på skjermen. Du må godta begge brannmeldingene, ellers vil installeringen mislykkes.

Windows-käyttäjät:

- a** Aseta HP All-in-One -laitteen **Windows**-levy tietokoneen CD-asemaan.
- b** Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
- c** Valitse **Yhteystyyppi**-ikkunasta **Verkon kautta**.
- d** Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Sinun on hyväksyttävä molemmat palomuri-ilmoitukset, koska muuten asennus epäonnistuu.

Hvis oppstartsskjermbildet ikke vises, dobbeltklikker du på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet, og deretter **setup.exe**.

Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta ensin **Oma tietokone** -kuvaketta, sitten **CD-aseman** kuvaketta ja lopuksi tiedostoa **setup.exe**.

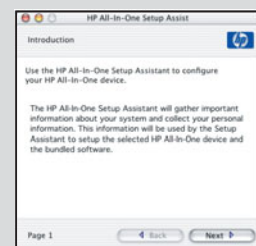
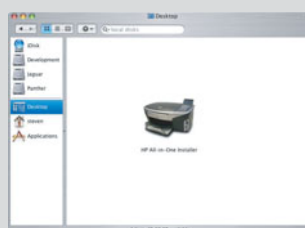


Macintosh-brukere:

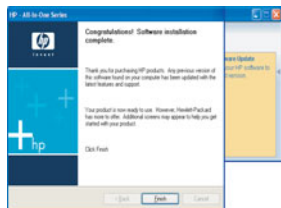
- a** Sett inn **Macintosh**-CDen for HP All-in-One.
- b** Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**.
- c** Kontroller at du har fullført alle skjermbildene, inkludert installeringsassistenten. Du må velge **TCP/IP**. Du må også klikke på knappen **Print Center** (Utskriftssenter) for å legge til HP All-in-One på skriverlisten.

Macintosh-käyttäjät:

- a** Pane HP All-in-One -laitteen **Macintosh**-levy CD-asemaan.
- b** Kaksoisnapsauta **HP All-in-One Installer** -kuvaketta.
- c** Varmista, että käyt läpi kaikki näytöt (myös Setup Assistant -näytöt). Sinun on valittava **TCP/IP**. Lisäksi sinun on napsautettava **Print Center** (Tulostuskeskus) -painiketta, jotta voit lisätä HP All-in-One -laitteen tulostimien luetteloon.



Asennus onnistui



Når du ser skjermbildet **Gratulerer!**, kan du begynne å bruke HP All-in-One. Se brukerhåndboken eller den elektroniske hjelpen for å komme i gang.

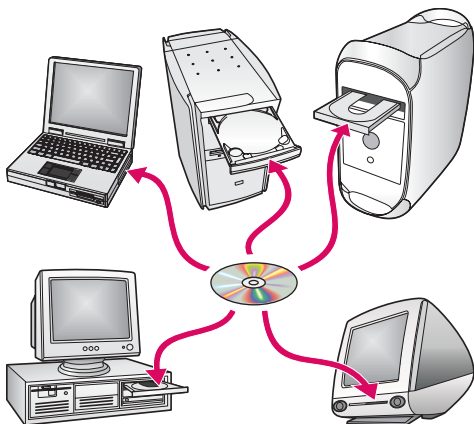
Hvis du har flere datamaskiner i nettverket, går du til neste trinn.

Kun **Asennus onnistui** -ikkuna tulee näyttöön, olet valmis aloittamaan HP All-in-One -laitteen käytön. Lisätietoja käytön aloittamisesta on käyttöoppaassa ja käytönaikaisessa ohjeessa.

Jos verkossa on muita tietokoneita, siirry seuraavaan vaiheeseen.

Konfigurer flere datamaskiner (valgfritt)

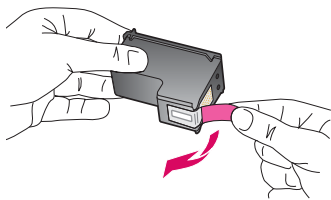
Asenna ohjelmisto muihin tietokoneisiin (valinnainen)



Hvis du har flere datamaskiner i nettverket, må du installere programvaren for HP All-in-One på hver maskin. Følg instruksjonene på skjermen. Kontroller at du velger tilkoblingstypen mellom nettverket og HP All-in-One (ikke mellom datamaskinen og nettverket).

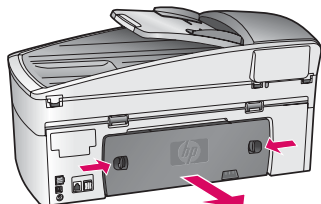
Jos verkossa on muita tietokoneita, asenna HP All-in-One -ohjelmisto kaikkiin tietokoneisiin. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Varmista, että valitset liitäntätyyppin verkon ja HP All-in-One -laitteen välille (ei tietokoneen ja verkon välille).

Feilsøking



Problem: Meldingen **Ta ut og sjekk blekkpatroner** vises etter at du har satt inn blekkpatroner.

Handling: Ta ut blekkpatronene. Kontroller at all teip er fjernet fra kobberkontaktene. Lukk dekselet.



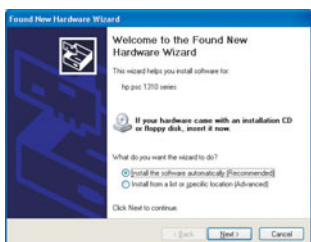
Problem: Papiret har kjørt seg fast.

Handling: Slå av enheten, og ta deretter av det bakre dekselet. Trekk forsiktig ut eventuelt papir. Slå på enheten. Legg i papiret igjen.



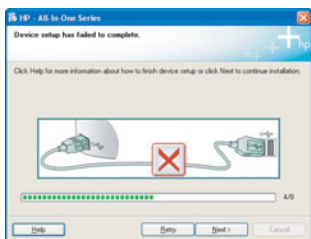
Problem: Du så ikke skjermbildet med beskjed om å koble til USB-kabelen.

Handling: Ta ut **Windows**-CDen for HP All-in-One, og sett den inn igjen. Se del A.



Problem: Microsoft-skjermbildet **Legg til maskinvare** vises.

Handling: Klikk på **Avbryt**. Ta ut USB-kabelen, og sett deretter inn **Windows**-CDen for HP All-in-One. Se del A.



Problem: Skjermbildet **Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført** vises.

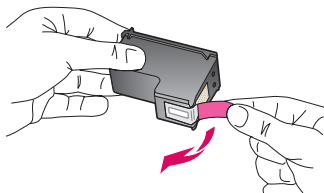
Handling: Kontroller at kontrollpaneloverlegget sitter fast. Koble fra HP All-in-One, og koble den deretter til igjen. Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Du må ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en ikke-strømførende hub. Se del A.



Problem: Macintosh-programvaren installeres ikke.

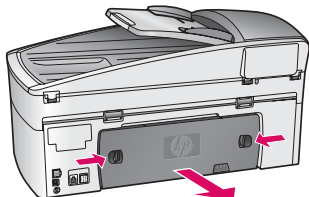
Handling: Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen før du installerer programvaren. Du må ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en ikke-strømførende hub. Se del A. Hvis du har problemer med nettverksprogramvaren, se nettverkshåndboken.

Se brukerhåndboken hvis du vil ha mer informasjon. Trykt på resirkulert papir.
Gå til www.hp.com/support hvis du vil ha hjelp.



Ongelma: Poista ja tarkista tulostuskasetit -viesti tulee näyttöön tulostuskasettien asentamisen jälkeen.

Ratkaisu: Poista tulostuskasetit. Varmista, että kuparisilla kosketuspinnoina ei ole enää suojaiteippä. Sulje luukku.



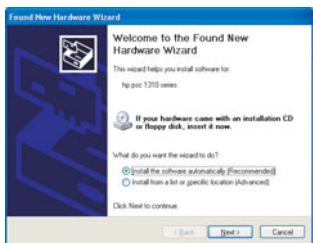
Ongelma: Paperi on jumissa.

Ratkaisu: Katkaise laitteesta virta ja irrota sitten takaluukku. Vedä paperi varovasti ulos. Kytke laitteeseen virta. Lisää paperi uudelleen.



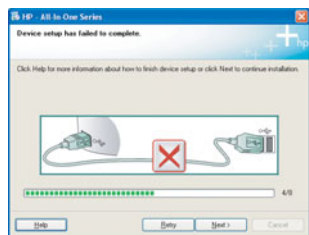
Ongelma: Näyttöön ei tule ikkuna, jossa kehoitetaan liittämään USB-kaapeli.

Ratkaisu: Poista HP All-in-One -laitteen **Windows**-levy CD-asemasta ja pane se takaisin CD-asemaan. Katso ohjeet kohdasta A.



Ongelma: Microsoftin **Ohjattu uuden laitteen lisääminen** -ikkuna tulee näyttöön.

Ratkaisu: Valitse **Peruuta**. Irrota USB-kaapeli ja pane sitten HP All-in-One -laitteen **Windows**-levy CD-asemaan. Katso ohjeet kohdasta A.



Ongelma: Laitteen asentaminen ei onnistu -ikkuna tulee näyttöön.

Ratkaisu: Varmista, että ohjauspaneelin ohjekaavain on hyvin paikallaan. Irrota HP All-in-One -laitteen kaapeli ja kytke se sitten takaisin. Tarkasta kaikki liitännät. Varmista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Katso ohjeet kohdasta A.



Ongelma: Macintosh-ohjelmiston asentaminen ei onnistu.

Ratkaisu: Varmista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen ennen ohjelmiston asentamista. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Lisätietoja on kohdassa A. Verkko-oppaassa on lisätietoja verkko-ohjelmiston ongelmien ratkaisemisesta.

